

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre des vacations, saisi par le Ministre des Finances, le 29 juillet, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant la loi coordonnée portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé, pris en application de l'article 3, § 1er, 6° et 7°, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne", a donné le 5 août 1997 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede vakantie-kamer, op 29 juli 1997 door de Minister van financiën verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van de gecoördineerde wet tot organisatie van de openbare kredietsector en van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen, genomen met toepassing van artikel 3, § 1, 6° en 7°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetair Unie", heeft op 5 augustus het volgende advies gegeven :

Conformément à l'article 84, alinéa 2, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, la section de législation s'est limitée à l'examen de l'accomplissement des formalités prescrites. Sur ce point, le projet appelle l'observation suivante :

Il ressort du dossier que l'inspecteur des finances n'a disposé que de très peu de temps - quelques heures - pour donner son avis sur l'arrêté en projet. Dans la note qu'il a adressée au ministre, l'inspecteur des finances a écrit ce qui suit :

"Gelet op de hoogdringendheid waarbij de Inspectie van Financiën om haar advies verzocht wordt, verkeert de Inspectie van Financiën in de onmogelijkheid om ten gronde voorliggend ontwerp van K.B. te evalueren.".

Dans ces conditions, et spécialement compte tenu de l'importance des incidences budgétaires et financières de l'arrêté en projet, l'on ne peut considérer que l'inspecteur des finances a pu exercer la mission d'avis que lui donne l'article 14 de l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire.

Le projet n'est donc pas en état d'être examiné par le Conseil d'Etat.

Overeenkomstig artikel 84, tweede lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, heeft de afdeling wetgeving zich beperkt tot het onderzoek van de vraag of aan de vormvereisten is voldaan. Wat dat betreft, behoort bij het ontwerp de volgende opmerking te worden gemaakt :

Uit het dossier blijkt dat de inspecteur van Financiën slechts over zeer weinig tijd - enkele uren - heeft beschikt om zijn advies te geven over het ontworpen besluit. In de nota die hij aan de minister heeft gezonden, schrijft de inspecteur van Financiën het volgende :

"Gelet op de hoogdringendheid waarbij de Inspectie van Financiën om haar advies verzocht wordt, verkeert de Inspectie van Financiën in de onmogelijkheid om ten gronde voorliggend ontwerp van K.B. te evalueren.".

Er kan dan ook niet van worden uitgegaan, vooral niet vanwege de grote budgettaire en financiële weerslag van het ontworpen besluit, dat de inspecteur van Financiën zijn taak om een advies uit te brengen heeft kunnen vervullen, die hem wordt opgelegd bij artikel 14 van het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole.

Het ontwerp is dus niet in zoverre gereed dat het door de Raad van State onderzocht kan worden.

La chambre était composée de

Messieurs M. LEROY,
de Heren

J. MESSINNE,
C. WETTINCK,

Madame M. PROOST,
Mevrouw

De kamer was samengesteld uit

conseiller d'Etat, président,
staatsraad, voorzitter,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

greffier,
griffier.

Le rapport a été rédigé par
M. B. JADOT, auditeur. La note
du Bureau de coordination a été
rédigée et exposée par
Mme F. CARLIER, référendaire
adjoint.

Het verslag werd opgesteld
door de H. B. JADOT, auditeur.
De nota van het Coördinatiebureau
werd op- gesteld en toegelicht
door Mevr. F. CARLIER, adjunct-
referendaris.

La concordance entre la
version française et la ver-
sion néerlandaise a été véri-
fiée sous le contrôle de
M. R. ANDERSEN, Président de
chambre.

De overeenstemming tussen de
Franse en de Nederlandse tekst
werd nagezien onder toezicht van
de H. R. ANDERSEN,
Kamervoorzitter.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

M. PROOST

M. LEROY